JOURNAL OF MULTILINGUAL AND MULTICULTURAL DEVELOPMENT

Editor: Derrick SHARP Review Editor: Colin WILLIAMS

Editorial Board:

Carl J. Dodson

Adebisi Afolayan H. Baetens Beardsmore W. Butzkamm Maurice Craft Jim Cummins Carol M. Eastman Howard Giles Jagdish S. Gundara Gottfried Kolde Mildred L. Larson Christer Laurén P. H. Nelde John Platt Stan Shapson Miguel Siguan T. Skutnabb-Kangas Alan Thomas

This journal publishes articles on the many aspects of multilingualism and multiculturalism. From the beginning it has aimed to range widely in all ways, covering, for example, contributions to theory, reports of research studies, descriptions of educational policies and systems, and accounts of teaching or learning strategies and assessment procedures. We are most concerned about the benefits and disadvantages of learning two or more languages from early childhood, the rights and obligations of minorities and the value to a community of an interaction between cultures.

Our experience so far indicates that there is a rich vein of high quality papers in all corners of the world, and a corresponding, committed readership involved actively in the opportunities, difficulties and challenges of bilingual, multilingual and multicultural communities. It is clear that a great deal of very good work is going on in many quarters. One prime function of the Journal of Multilingual and Multicultural Development is to disseminate views and experiences as widely as possible. The articles are supported in this task by sections which give short reports of works in progress, book reviews and letters from readers.

Volume 6 (1985) six issues

Libraries £42.00 (US\$76.00)

1 year 2 years 3 years Individual £12.00 (US\$22.00) £23.00 (US\$41.00) £33.00 (US\$59.00) Students £6.00 (\$11.00)

Payment may be made by ACCESS/MASTERCARD/EUROCARD



MULTILINGUAL MATTERS LTD.

Bank House, 8a Hill Rd, Clevedon,
Avon, England, BS21 7HH.



International Review of Applied

ISSN 0019-042X

Editors: Prof. Dr. Bertil Malmberg, Lund; Prof. Dr. Gerhard Nickel, Stuttgart

Assistant Editor: Dr. Dietrich Nehls, Stuttgart

Since its foundation in 1963, IRAL has tried to reflect the worldwide upsurge of interest in speech communication and the rethinking of the premises of language teaching. The aim has been, and will continue to be, to provide a common meeting ground for researchers concerned with applied linguistics in its various forms.

IRAL is published quarterly. (February, May, August, November). Each annual volume contains an average of ca. 360 pages.

> Subscription per volume DM 120,- (Institutions)

> > DM 96,- (Individuals)

DM 36.-Single copies Postage added

IRAL is obtainable in:

Austria from Gerold & Co., Booksellers, Graben 31, A-1011 Wien, Austria

Afghanistan, Australia, Burma, Canada, Ceylon, Cyprus, Egypt, Ethiopia, Gambia. Ghana, Gibraltar, Great Britain, Greece, Hong Kong, India, Indonesia, Iran, Israel, Japan, Jordan, Kenya, Kuweit, Lebanon, Libya, Malawi, Malaysia, Malta, New Zealand, Nigeria, Pakistan, Philippines, Rhodesia, Sambia, Saudi-Arabia, Sierra Leone, Singapore, Somalia, South Africa, South Korea, Spain, Sudan, Syria, Tanzania, Thailand, Turkey, Uganda, USA, Yemen from Journals Department, Oxford University Press

Walton Street, Oxford OX 2 6 DP, England

all other countries from



JULIUS GROOS VERLAG P. O. Box 10 24 23 · D-6900 Heidelberg 1

Books for professionals... from professionals...

The Context of Language Teaching

JACK C. RICHARDS

An important new collection of essays concerned with applied linguistics and language teaching, written by a leading authority in the field. Topics include syllabus design, methods and approaches, error analysis, and the teaching of listening, speaking, vocabulary, and grammar. In hardcover and paperback.

Games for Language Learning New edition

ANDREW WRIGHT, DAVID BETTERIDGE, and MICHAEL BUCKBY

A revised and expanded edition of a highly successful resource book for communicative language practice. In hardcover and paperback.

Communicative Methodology in Language Teaching The roles of fluency and

The roles of fluency and accuracy
CHRISTOPHER BRUMFIT

An examination of the nature of language teaching methodology, relating general educational principles to current theories of language acquisition and use. In particular, the roles of fluency and accuracy are considered. In hardcover and paperback.

Foreign and Second Language Learning

Language acquisition research and its implications for the classroom

WILLIAM LITTLEWOOD

In this clearly written book, William Littlewood surveys research in first and second language acquisition and discusses its relevance for language teaching. In hardcover and paperback.

Video in Language Teaching

JACK LONERGAN

An extremely practical book that describes techniques to involve the learner in "active viewing." Suggestions for the use of video cameras and microphones are presented, with an invaluable survey of video equipment and facilities. In hard-cover and paperback.

Also available in hardcover and paperback—

WILGA RIVERS: Communicating Naturally in a Second Language

WILGA RIVERS:
Speaking in Many Tongues,
new edition

EARL STEVICK:
Teaching and Learning
Languages

Outside the U.S.A. and Canada order from your usual ESL supplier, or in case of difficulty order directly from Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, United Kingdom.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

32 EAST 57TH STREET/NEW YORK, NY 10022/212-688-8885

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Contributions. Contributions are welcomed from all countries. They should be written in English. All articles, as well as books for review and listing, should be sent to: Albert Valdman, Editor, Studies in Second Language Acquisition, Ballantine Hall 602, Indiana University, Bloomintgton, IN 47405.

Manuscripts. All manuscripts of articles should be submitted in four copies, two copies for reviews. No materials will be returned to authors unless postage is provided. Contributors should keep a copy of the manuscript; the original manuscript will not be included along with galley proof. All submissions must be typewritten, double-spaced, on standard-size paper, 8½ x 11 inches. Each article should begin with the title; the subtitle; the author's name and institution or city, using normal capitalization and no underscoring. All of the above items must be typed on separate lines (double-spaced) and on a separate sheet.

Tables, figures, and illustrations. Authors are responsible for providing camera-ready copy with the submision of an article. Authors should be prepared to furnish such copy within two weeks after notification by SSLA that their article has been accepted for publication.

References. Research referred to should be listed in full with a bibliography at the end of each article, research note, review article, or review. Brief citations should be made in the text by listing the author's surname, the publication date, and page number(s) when pertinent (i.e., Gass, 1983: Chomsky, 1974:240-1). The page numbers are only for the cited passage, not for the entire paper. When the author's name is part of the text, follow this form: Gass (1983:64) argues that ... These citations are part of the text and are not to be given in footnotes unless it is necessary to refer to a remark made in a footnote.

The entire bibliography must (1) be double spaced within citations and triple spaced between citations; (2) begin on a separate sheet; and (3) be titled "References." Entries must be arranged alphabetically by authors; list multiple works by a single author chronogically, with suffixed letter a, b, c, and so on to distinguish several items published in a single year. Each entry should include the following: author's name, co-authors if any, publication date, title of work. For journal articles, give the journal's name, volume number, and page numbers for the entire article. For an article in a collection, list the editor's name, the title of the collection, and the page numbers of the articles. For all books and monographs, list the edition, volume number, series, place of publication, and name of publisher. Punctuate as in the following examples:

Bialystock, E. 1978. A theoretical model of second language learning. *Language Learning* 28:69-83. Cole, R.A. (ed.) 1980. Perception and production of fluent speech. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

& J. Jakimik. 1980 A model of speech perception. In R.A. Cole (ed.). pp. 133-63.

Henning, G., N. Cary, & J.O. Cary. 1981. Listening recall—a listening comprehension test for low proficiency learners. Paper presented at the AILA Congress. Lund.

Jusczyk, P.W. 1981. Infant speech perception: a critical appraisal. In P.D. Eimas & J.L. Miller (eds.), Perspectives on the study of speech pp. 113-164. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

Krashen, S.D. 1982. Principles and practice in second language acquisition. London: Pergamon.

Book reviews. Begin each review with a separate sheet including a full citation of the work under review (double spaced) and the reviewer's byline. The citation must include the title of the work, the subtitle after a colon; the edition, only if not the first; the name of the author or editor; the place, publisher, and date of publication; and the pagination (total pages only), indicating also separately paged plates and maps. For example:

A FOUNDATION COURSE FOR LAN-GUAGE TEACHERS. *Tom McArthur*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983. Pp. 192.

The by-line stands below the citation after a quadruple space; it contains the words "Reviewed by" followed by the reviewer's name, his affiliation or city in one line. The first paragraph of the review should begin on the next sheet. Review articles should be titled; reviews, however, are not to be titled.

Proofs. First proofs only will be sent to the author (or a nominee), who will be expected to correct them and return them to the Editor, by airmail where appropriate, within three days of receipt.

Offprints. 25 offprints of both articles and review articles will be provided free of charge. Additional offprints may be purchased only if ordered at proof stage.

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights on certain conditions to Cambridge University Press to help protect their material, particularly in the U.S.A.

Studies in Second Language Acquisition Volume 7 Number 2 June 1985

Introduction	131
Thiroduction	131
ARTICLES	
The Social Context for Language Learning—A Neglected Situation?	
Michael P. Breen	135
Discourse Worlds in the Classroom and in Foreign Language Learning	
Willis J. Edmondson	159
Classroom Interaction and Discourse Options Claire J. Kramsch	169
Meta Talk in FL Classroom Discourse Claus Færch	184
Repair in Foreign Language Teaching Gabriele Kasper	200
Comprehension, Comprehensibility, and Learning in the Second Language	
Classroom Craig Chaudron	216
The Role of Group Work in Classroom Second Language Acquisition	
Teresa Pica & Catherine Doughty	233
Reviews/Publications Received	249

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumptington Street, Cambridge CB2 1RP, England 32 East 57th Street, New York, NY 10022, U.S.A. 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© Cambridge University Press 1985

Printed in the United States of America